



EL SEÑOR Don Francisco de Arrieta y Giménez

Falleció en Mendiola (Bilbao) á las dos de la tarde de ayer, á los 51 años de edad.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Celedonia López de Abuchoco; hijos don Eladio, don Julián, doña Leocadia, don Antonio, don Saturnino, don Bonifacio, doña Martí y doña Adrián; hermano don Cornelio; tíos, sobrinos y demás parentes,

Al participar á usted tan sensible pérdida, le ruegan encienda su alfarín á Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se digne asistir á los funerales que, por su descanso eterno, se celebrarán mañana martes, 14 de los corrientes, á las tres de la tarde, por cuyos actos de caridad cristiánas le quedarán eternamente agradecidos.

Mendiola 9 de Junio de 1921.

Los que, por olvido, no hayan recibido esquela, se den por avisados con la presente.

El Ilmo. señor Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Las fiestas del centenario del sitio

EXCURSIÓN DE LA "CORAL VITORIANA" Á LOGROÑO

El triunfo de nuestros orfeonistas

LA DESAPARICIÓN

DE LA FLORIDA

A las cinco y cuarto de la mañana del sábado, dos autos de «La Unión» recorrieron á los orfeonistas. Allí nos metimos también los periodistas de Vitoria. Los coches arrancaron en medio del mayor entusiasmo. Pasaron ante nosotros, vertiginosamente, los árboles de la Florida, y los jardines, y los parterres, hasta desaparecer por completo.

LOS "POTISTAS" DE LAPUEBLA

A poco atravesamos Lapuebla, un pueblo muy pintoresco y muy célebre. Era temprano y ya había en la puerta de una de sus tabernas diez ó doce parqueñas. Nos miraron con ojos de asombro y nos saludaron con los vasos de vino. A nosotros nos pareció que los "potistas" sonreían y sonreímos igualmente.

LAS PIRAMIDES DE EGIPTO

De repente y en bruscos zig-zags, de los muchos que tiene la carretera de Logroño, se presentaron ante nosotros tres enormes montículos, designados y cortados en pirámides. Creímos hallarnos en Egipto, al pie de las pirámides. Pero al ver una oveja y un río, un campo de vid y otro de cebada, nos acordamos de la Rioja y del juego del mus.

A 3.000 METROS SOBRE EL NIVEL DEL ZADORRA

Ibamos ascendiendo y ganando los pinesclos. La carretera se deshacía en sinuosidades e iba bordeando los picachos servilmente. Unas veces se encresaba, como las serpientes, y otras se quebraba en ángulos rápidos cuya bisectrices eran un precipicio, un desmiente ó un talud. Un orfeonista exclamó:

—Estamos á tres mil metros sobre el nivel del Zadorra!

Y nos pareció que, en efecto, lo estábamos, pues las nubes nos rozaban la epidermis y nos friccionaban el cabello.

A LA "ORILLICA" DEL EBRO

No tardó en aparecer el Ebro. Sus aguas corrían tranquilas, sin tumultuosidades, refrescando los campos. Desde las montañas de Reinosa no habían hecho sino lamer los campos con cariño y con dulzura. Porque las aguas del Ebro, el río deidificado, pocas veces se ensorberbecen, y son muy mansas, muy quietas, muy limpias...

LLEGADA A LOGROÑO

El puente de Sagasta! Logroño! Nuestros autos pasaban trepidantes por las calles, y la gente, endomingada, nos saludaba. Descendimos en el Hotel del Comercio y un enorme gentío nos vitoreó. La banda de Elciego, que había salido á recibirnos, tocó un pasodoble y orfeonistas y periodistas penetraron en el Hotel á desayunar.

AL PALACIO CONSISTORIAL

La banda de Elciego á la cabeza, y formados detrás los coralistas con su Presidente, señor Viñós, y su director, señor Escoriaza, acudimos á las puertas

del Ayuntamiento. De las puertas no salimos. Hubo cabildos para ver la forma cómo había que entregar la bandera de la «Coral», y por fin se acordó que la subiera al salón el abandonado. Y allí sin protocolo ni ceremonia ninguna, fue dejada la bandera. Y nosotros, los orfeonistas y los periodistas, quedamos aguardando en la calle.

Según nos enteramos después, en el salón de actos del Ayuntamiento hubo invitados, muchos invitados, que fueron obsequiados con vinos, pasteles y frutas. No sabemos si estuvieron invitados también el Presidente de la «Coral» y otros señores de Vitoria.

A LA IGLESIA DE SANTIAGO

Formóse en seguida la comitiva. Abría la banda de Elciego; después iba la «Coral Vitoriana»; á continuación ocho asilados con sombrero de paja flameante y guantes blancos; seguidamente las autoridades civiles y militares de Logroño y detrás numeroso gentío.

LA MISA

El vasto recinto del vetusto templo de Santiago estaba abarrotado de público. La iluminación, profusa, manejaba la majestuosidad del acto conmovedor. Allí, en aquella centenaria iglesia, se reunió el pueblo á recordar — ¡cómo! — Vicente Sáiz — aquella magna asamblea que los bravos bissabuelos de nuestros tatarabuelos celebraron allí también, en momentos de suprema angustia, para el plan de defensa victoriosa contra los sitiadores franceses.

La «Coral Vitoriana» interpretó á la perfección, en medio de un silencio expectante, la misa de Perossi, estando los solos á cargo del señor Laborde, que los cantó con gran dulzura, con melodismo infinito, y su voz, de exquisita limpidez, resonó en el templo acariciado por el sol.

El coro procedió con un unisonismo digno de encomio y en todas las gradaciones de la misa de Perossi mantuvo el rango de su fama.

Ofició en la misa el ilustre señor don Juan Plaza, obispo de Sanander, y el sermón estuvo á cargo del canónigo magistral de la Colegiata, don Miguel Verger, que pronunció una oración notable. El señor Verger hizo resaltar la importancia del hecho conmemorado y dedicó inspirados párrafos al patriotismo de aquellos logroñeses que, en 1821, devolvieron la avalancha de Foix y sus huestes.

EL DULZOR DE LAS PASTILLAS

En cuanto llegamos á Logroño, docenas de vendedores os ofrecen las clásicas pastillas de café con leche. No se concibe forastero que no se lleve una docena de cajas ni transiente que no vaya por la calle deslizando en la boca un caramelito de esos. Porque Logroño no es solamente el lugar del puente de Sagasta, férreo y tentacular, y de los pimientos morrones. Es la capital de las pastillas de café con leche. Y aunque, muchas veces tanta oferta de cejitas molesta y en-

terminar la jota, el vivía la Rioja! con que finaliza r sonó torrencial. El público levantóse de sus asientos y durante varios minutos estuvo aplaudiendo calorosamente. El telón levantóse cuatro ó cinco veces y nuestros orfeonistas saludaron al público desde el escenario.

La primera fiesta terminó á las doce de la tarde.

Pocos triunfos tan enormes como el conseguido por la «Coral Vitoriana» en Logroño. La apoteosis ha llegado á aquella capital á su colmo. Nuestra «Coral» ha colocado muy alto el pabellón de su cultura artística y, por ello, el nombre de Vitoria ha resonado en Logroño como una leyenda triunfal.

Vitoria entera debe agradecer á nuestros orfeonistas el entusiasmo y el desinterés que han demostrado y hacen lo patente en la fiesta próxima de Nuevo Teatro.

UN ALTO EN L GUARDIA

Al regreso nos esperaban las autoridades de Leguardia, con la banda Municipal. Descendimos de los «autos» y, formada la comitiva, fuimos todos á la parroquia de San Juan Bautista, donde nuestro orfeón cantó el Ave María de «Mendi-Mendiyan», de Usandizaga.

En el Ayuntamiento de Leguardia fuimos obsequiados con chorizo y un vino estupendo. En el salón de Leguardia pronunció breves palabras de salutación. Sentimos no poder dedicar más extensión al recibimiento hecho en Leguardia, que perdurará, por lo cariño y entusiasmo, en el corazón de todos los orfeonistas.

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO

Desde nuestra entrada en Logroño se pusieron á nuestra disposición los periodistas riojanos. Eles nos acompañaron á todas partes. Nos enseñaron el puente de Sagasta, el Ergoón, las churreras... Dos redactores de «La Rioja» nos condujeron al Casino Logroñés, donde foxiquetamos lindamente.

Lo mejor de todo fué el lunch con que obsequiaron los periodistas riojanos á los periodistas de Vitoria y que sirvió para realizar las condiciones oportunitas de Montemar, el edil incansable.

No podemos menos de troncharnos de agradocimiento ante tanta bondad y tanta atención de los periodistas riojanos, y oímos que estaremos á la reciproca perpetuamente.

NUESTRO AGRADECIMIENTO

Quedamos muy agradecidos al presidente y secretario de la «Coral Vitoriana», señores Viñós y Buesa, por las múltiples atenciones que nos han dispensado y que no han podido ser mayores, cual era su deseo, porque nos consta no han contado con elementos suficientes.

Ellas no tuvieron la culpa de que los orfeonistas y los periodistas se vieran obligados á dormir, por deficiencias de organización de los concejiles logroñeses, en una especie de campamento, amontonados y en catres cuarteleros.

Como tampoco la han tenido de que la cuentería del dueño del Hotel del Comercio sea tan exagerada y tan discutible....

Hasta otra, simpáticos orfeonistas.

V. GAMITO ITURRALDE.

Con Chocolate Ezquerra nos mantenemos; así que todos vamos sanos y buenos.

Block informativo

Romería

Nuestra ciudad ha dado hoy gran contingente á la romería al San urio de Urquilla, la más famosa y concurrida de cuantitas en el país vascongado se celebran.

Fiesta de calle

Hoy está celebrándose la segunda veintidós de la Cuchillería, que tiene por Patrono á San Antonio, y hay sesión musical hasta las diez.

NUEVO TEATRO

Compañía OLYMPIA de opereta y revistas modernas, dirigida por MARIANO OZORES

Hoy lunes, á las nueve y media de la noche (6.º de abono)

Segunda y última representación de la opereta en tres actos

Una noche de baile

Mañana martes, á las nueve y media de la noche,

Despedida de la Compañía

Elección para Diputados provinciales

Resultado de la votación de ayer

	VICTORIA	Alava	Burgos	Cantabria	León	Palencia	Pontevedra	Ourense	Galicia	Vizcaya
Casas Consistoriales	108	91	80	85	68	31	43			
San Prudencio	74	81	82	73	34	21	23			
Plaza de Toros	131	135	133	111	48	22	29			
Calle de Rioja	106	87	97	85	40	23	34			
Instituto	140	140	156	12	66	35	46			
Diputación	113	122	82	160	118	71	80			
Zapatería	76	67	76	116	93	39	38			
Correaria	77	85	78	88	76	53	57			
Escuelas	72	93	78	110	107	45	60			
Santo Domingo	82	76	79	80	72	39	42			
Hospicio	83	74	60	84	134	105	107			
Mercado	108	110	87	105	8	61	62			
San Ildefonso	70	60	69	69	138	99	105			
Argandoña	6	22	17	13	253	214	215			
Armentia	102	103	23	124	102	94	94			
Gamarra	35	63	62	21	180	155	146			

PUEBLOS	Alava	Álava	Burgos	Cantabria	León	Palencia	Pontevedra	Ourense	Galicia	Vizcaya
Aldana	32	53	9	44	0	0	0	0	0	0
Aleg										

Para beber VERDADERO COGNAC

dedit siembre el

Cognac

PRUNIER

de la casa J. Prunier & C.^o de Cognac (Francia)

La primera marca francesa entre las legítimas marcas de procedencia de Cognac

Incomparable por su bouquet y vejez á los llamados "coñacs,"

Monopolio para España: Lorenzo de Benito.-Vitoria

ELIXIR ESTOMAGAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e
INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acideas, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, atormentan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

VAPORES TRASATLÁNTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía



Tren de vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Ceuta

Para obtener exhibida e informes en general, dirigirse á su consignatario.

Hijo de JULIAN DE SALAZAR, S. C.

Avda. de Alcalá, 11. Paseo del Prado, 1. Madrid, 1. Paseo del Prado, 1. Madrid, 1.

Teléfonos: Matadero 89 y 1811. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia de viajes del aduanero de Balto, mercader y numerario, paseo brezo y rotonda

lidiogramas, salón de las mercancías, destino y consignación, expresando su

la agencia de viajes de la Agencia de viajes, y indicando que todos los envíos tienen

que ser enviados con la mayor certidumbre el puerto de destino.

Indicar si el envío es de riego, botella por botella,

o en envío particular, según las condiciones generales de las Polizas.

De acuerdo a los señores cargadores se sirve dar aviso á esta Agencia de

en la mañana de la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

en la noche en que se envíe, de las mercancías que dicen embaladas

Baños de Fitero

Insuperables Aguas para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas.

Balneario nuevo: Temporada de 15 de Junio á 10 Octubre.

Balneario viejo: Temporada de 15 de Junio á 30 Septiembre.

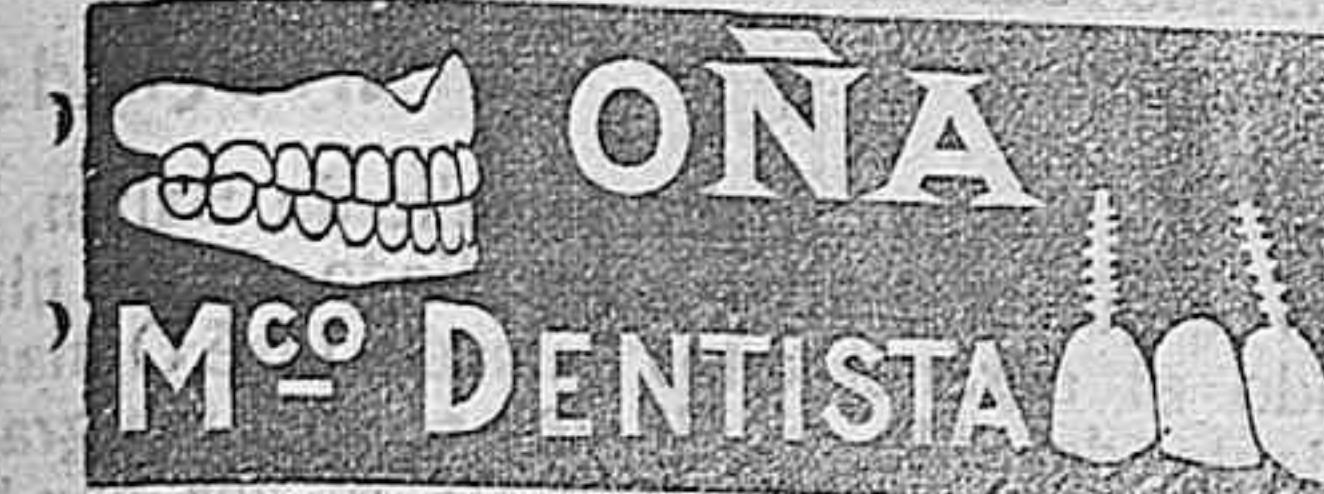
Cocinas á cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Masaje, duchas, lodos, automóviles, garaje, etc., etc.

Automóviles en Castejon á los trenes de mañana y tarde.

Para más detalles dirigirse á los Administradores de los Balnearios.



San Prudencio, 28, 3.º (frente al Nuevo Teatro)

Balneario de Arnedillo

Aguas termales, clorurado-sódicas, su fatadas, notablemente radiactivas.

Las más indicadas en enfermedades reumáticas, avariosis, luxaciones, heridas, etc., etc.

En esta temporada se inauguran un pabellón de habitaciones y otro de baños preferentes.

Buen hotel Automóviles del Establecimiento desde Calahorra (Rioja). Telégrafo.—15 de Junio á 30 de Septiembre.

Detalles, Gerencia.

Automóviles

Buick y Abadal-Buick

340 coches vendidos el año de 1920

Representación exclusiva Vizcaya y Alava.

Accesorios y recambio. Dato, 2, 3.º

Balneario de Cuchó

A 17 kilómetros de Miranda y 6 del Apeadero de Lapuebla de Arganzón

Aguas sulfurosas, sulfídicas-cálcicas, nitrogenadas. Las más radioactivas en su clase.

No tienen rival en la curación de todas las enfermedades de la piel, sangre, huesos y matriz, artrítismo, escrófulas, bronquitis, catarras y sus derivaciones.

Está abierto de el 25 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico director, Dr. R. Trigueros, profesor de la Universidad de Madrid.

Automóvil diario para los trenes correos á la estación de Miranda; para los expresos y rápidos, cuando lo soliciten con anticipación, así como para los mixtos en el Apeadero de Lapuebla.

Detalles, al Sr. Administrador de Baños de Cuchó (Condado de Treviño).

La mejor novedad

El Santo Cristo de Limpia, á varias tintas, modelo especial para esta Casa, diferentes tamaños, lo mejor que se ha hecho, construcción alemana.

Obra nueva sensacional. WITTE. Sus memorias; Revelaciones políticas del Imperio ruso; La primera revolución rusa.

Publicada en inglés, francés, alemán italiano, ruso, polaco y español.

Nueva edición del gran poeta castellano Gabriel y Galán (2 tomos).

Librería Universal

Vida é Hijos de J. Linaturo

Fueros, 1 y Barcas 8—Teléfono 25 Vitoria

Hermosa finca

Se vende una finca rural, gran extensión, con edificio y salto de agua, situada proximidades Vitoria.

Para detalles y proposiciones de compra, dirigirse al procurador Santamaría.

Oficina: Cercas Altas 11. Teléfono 142

Arriendo

Se arrienda, en el vecino pueblo de Armentia, una casa nueva, compuesta de piso bajo, principal, cuadras, portego, desván, una era, dos huertos, una rafá y cincuenta y cinco fanegas de tierra.

Si el que lo solicite necesita más tierras, se le agregarán.

Informes: Cadena y Eleta, 10, 3.º, izquierda.

Venta de la casa número 21 de la calle del Paseo del Rey de esta Ciudad.

Se admiten proposiciones para la compra en la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usútorre, Cadena y Eleta número 12.

Camión "Berliet,"

Se vende uno, nuevo, de cinco toneladas, en mejores condiciones. Informarán en esta Administración.

Calefacciones

JOSÉ M. DE ARAGÓN

Ingeniero :: Dato, 6, 1.º Vitoria



ÓPTICOS ESPECIALISTAS
LARRAMENDI HERMANOS

Dato, 9.—VITORIA
Talleres mecanicos movidos electricamente.

Las recetas de los señores médicos-óculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

GRADUACIÓN DE LA VISTA

OPTICA FINA EN GENERAL
LENTEs Y GAFAS DE TODAS CLASES

Lentes, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones

Se alquila una vivienda, situada en el centro de Vitoria, por varios meses. Informes: Rioja 1, 1.º derecha.

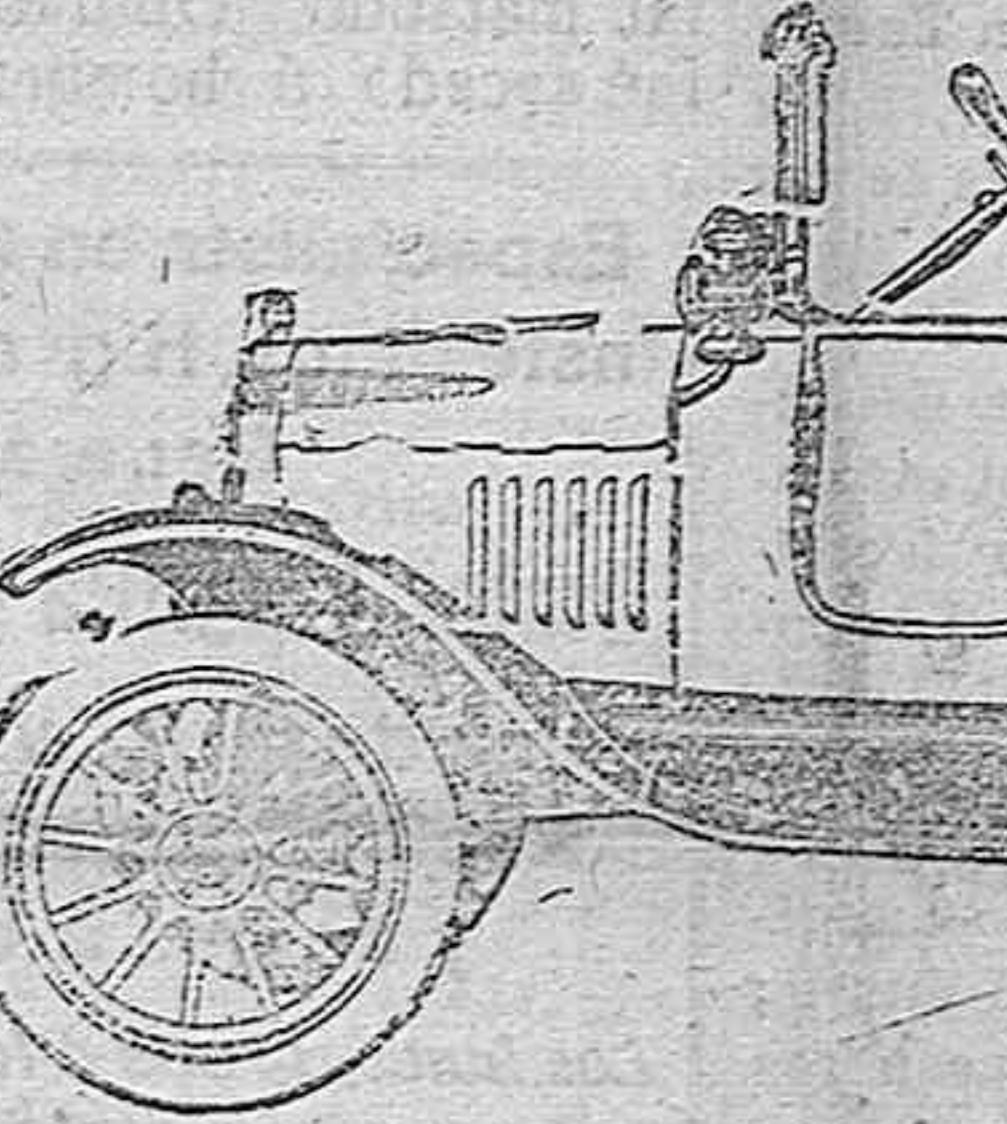
Ford
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Agencia de Automóviles y de Tractores

FORD
PARA LA PROVINCIA DE ALAVA

ERENCHUN HERMANOS

ENTREGAS INMEDIATAS



Automóvil DOBLE FAETÓN

Este automóvil tiene capacidad para 5 personas; está al alcance de cualquier fortuna, y reúne las condiciones necesarias, como el que mejor dentro de su precio mínimo.

Stocks de toda clase de repuestos

Precios fijos de fábrica

FRANCIA, 27.—VITORIA



EL GRAN TESORO HISTÓRICO
DE LAS CINCO TIERRAS...
QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE
COLECCIÓN UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES

COLECCIÓN COMPLETA EN VENTA A PLAZOS

ENTRADAS EN TRES EN LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA

ESTIMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANÍA ANÓNIMA CALPE

MADRID. SAN MATEO 13

BARCELONA. CONCEJO DE CIENCIAS 416

EDUARDO PÉREZ

Almacén de Música

Plaza Nueva, 32

Segadoras "La France,"

Agavilladoras, pesetas 650

Atadoras, 990

Sierras Alavesas. Estación del Vasc Navarro.

Polvos de Calco

HIGEA

para la higiene de los niños

Muy refrescantes :: Perfume delicioso

Bote elegante y práctico: 1'50 pesetas

BANCO DE VITORIA
CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Cuentas corrientes á la vista, en pesetas, al 2'50 por 100.
Cheques, en francos, al 3 por 100.
en libras, al 5 por 100.
en marcos, al 2 por 100.

IMPOSICIONES:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual.
En Consignaciones á un año 4'25 por 100 anual.
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual.
A seis meses (cantidad limitada) 3'25 por 100 anual.
Compra y venta de valores en Bolsa nacionales y extranjeras.
Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Banco de

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Prestamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonando se á los depositantes el capón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler. Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media á 5

Vinos que se vuelven

ó están expuestos á sufrir alguna alteración de las muchas que hacen des merecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

Viniconservador

producto enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas á las que tolera la ley.

Este producto es completamente inof. sivo.

Se aplica después de hecho el vino, para corregir ó prevenir cualquier alteración, en la proporción de un kilo en cada 250 airobas de 16 litros.

Precio: 14 pesetas el kilo; 7 50 el medio kilo.

Prospectos y pedidos á la Administración de «La Información Agrícola Almirant», 19.—Madrid

Artículos de cemento. Portland prensados

Ladrillos Resistentes, impermeables, incombustibles, de artesas perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hace en cualquier color y con la cara á il de cualquier forma, Dimensiones: 25 por 12 por 6'5.

Cejas planas Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 á 37 kilogramo cuadrado). Resistentes al paso por la cubierta. De perfecto eje te. No les afecta el hielo ni el fuego. Resistente pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.

Bloques huecos, baldosas, tubos, fregaderas, postes de cercado y regaderas para conducción de aguas á cielo abierto.

Fabricante, Julio F. de Trocóniz

Miranda de Ebro

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones á la vista devengán el interés de 3 50 por 100 anual.

Id. especiales á plazo de un año, el interés de 4'25 por 100 anual.

PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipoteca ó de valores al interés de cinco y cuarto por 100 anual.

Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas, el seis por 100 y de 2.000 pesetas en adelante, el cinco y medio por ciento.

OFICINAS: CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de tres y media á cinco y media.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

Armería de Zulaica

(frente á la Plaza de Abastos)

G. n. surtido de escopetas fijas, de las marcas más creditadas, con calibre de - arca,

novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con ca-

ñón a sueldo, martillados de un Bloc,

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, carbuncos cargados y va-

los y toda clase de accesorios de caza.

Nuestras conferencias

Guipúzcoa efectuarán hoy prácticas nocturnas de seguridad en reposo.

Con objeto de montar el servicio antes de anochecer, las fuerzas saldrán de sus Cuarteleras con la debida antelación.

Estas prácticas se realizarán en las Colinas, Bosque de Armenia y Venta de la Estrella.

Nuevo horario

A partir del día 15 del actual la segunda comida de la tropa se efectuará a las 20 horas.

A África

Se han despedido para sus nuevos destinos los alféreces don Enrique Casuso y don Carmelo Burgo.

NOTICIAS

CAZADORES. — Escopetas, a toda garrata Pd's calibre 12, fabricante JOAQUIN FERNANDEZ, de Eibar (Guipúzcoa).

San Roque

(JEREZ QUINADO)

Primerizo con gran diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán.

El que prueba una vez este inestimable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tópicos reconquistantes, lo prefiere a todos los reconocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)

Representante en Vitoria

PABLO OZAETA

LA COMPAÑIA DE MADERAS

BILBAO

Madera de pino de Norte, teja y frances, por vagones completos y por expediciones sueltas.

JABON ZOTAL

Medicinal y de tocador. Cura las enfermedades de la piel.

Venta, perfumerías y droguerías

Carnet del vecindario

Notas de sociedad

Santoral

Santos para mañana: Basilio Magno, Valerio, Rufino, Anastasio, Eusebio y Digna.

Día de días

Hoy celebra su fiesta onomástica don Antonio de la Portilla, querido amigo nuestro e ilustrado jefe de movimiento del Ferrocarril Vasco-Navarro.

A las muchas felicitaciones que por tal motivo ha recibido, puede unir la nuestra, humilde pero sincera.

Enhorabuena

En el tren rápido del sábado, y procedentes de Madrid, llegaron a Vitoria el pionero coronel de la Guardia civil don José Rodríguez Osas, su distinguida señora y monísima hija Pura, la cual ha obtenido, en el Conservatorio Nacional, después de brillantes exámenes, nota de sobresaliente en tres años de sofeo y cinco de piano.

Al felicitar cordialmente tan aplaudida señorita por el triunfo alcanzado, y a sus distinguidos padres, hacemos extensa esa felicitación a su profesor don Juan Arámburu, reputado maestro de piano de nuestra ciudad, ya que él se debe, en gran parte, el éxito alcanzado por la meritísima y distinguida alumna.

Rosario Pino

La eximia actriz española Rosario Pino, tan querida y admirada en esta localidad, donde ha pasado varios veranos, salió en el vapor «Infanta Isabel de Borbón», desde Cádiz, con dirección a Buenos Aires, en unión de su aplaudida Compañía.

Que la estancia fuera de su Patria le sea grata es lo que deseamos muy vivamente.

Próximo enlace

A fines del corriente mes contrará matrimonial enlace la bellísima señora Gloria Partacroy con nuestro buen amigo don Alberto Ozáriz, distinguido joven bilbaíno.

Nuestra enhorabuena.

Matrimonio

En el histórico santuario de San Antonio de Urquiza contrajeron ayer matrimonio.

BANCO DE BILBAO

Capital social, 100.000.000 de pesetas
Desembolsada 60.000.000

Fondos de reserva 63.000.000

Balance 2.706.177.502-30

La Sucursal de Vitoria A BONA los siguientes intereses:

2 1/2% por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y

3 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista

3 1/2% por 100 anual en imposiciones a 3 meses.

4 1/2% por 100 a 6

a un año.

Compras de valores en las Bolsas de París, Londres, Madrid, Barcelona y Bilbao libres de comisión, así como también el cobro de los cupones correspondientes a valores depositados en las sucursales de dichas ciudades.

Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5 - Calle de la Florida, 24, 2.º, dcha

Con el de Hacienda

Despachando

Ayer recibió las aguas bautismales el niño de nuestros buenos amigos don Tomás Acebo y doña María Paternina, siendo apadrinado por don Esteban Heredia, íntimo de la casa, y madrina la abuela materna doña Leona Aguirre.

Al nacimiento se le impusieron los nombres de Wenceslao Antonio.

Nuestra enhorabuena.

Con su bella señora doña Epifanía Ezquerra llegó ayer de la capital de Vizcaya don Félix Gillego.

Ayer pasaron el día en Vitoria, procedentes de Bilbao, don Arcadio Echeverría y don Manuel Serrán.

Ha salido para Pamplona don Sebastián Ricardo Aranegui, industrial de esta plaza.

Llegó de San Sebastián don Luis Palacios.

Fué a Santander doña Fermina del Corral.

Viejas

Desde Palacio se trasladó el Presidente a su despacho oficial, recibiendo la visita de los señores Torres Quevedo, Luque, Coetzer y de una comisión de la Confederación de los Obreros Católicos de España.

También visitó al Presidente el señor Prat para regalarle en nombre de los tenderos madrileños que se prorrrogue el anticipo reintegrable que se otorgó por el señor Cerviá, con motivo de los disturbios ocurridos en Madrid hace año y medio, por cuyo anticipo se les indemnizó de los perjuicios que se les causó por la revuelta callejera.

El Consejo de hoy

Esta tarde, a las cuatro y media, se celebrará Consejo de Ministros en la casa que tiene el señor Allen en la carretera de Hortaleza.

Las elecciones

Manifestó a los periodistas el Presidente que ignoraba el resultado de las elecciones, pero que el conde de Bogaña les facilitaría informes completos.

Agricola Industrial Navarra

Sociedad Anónima

TUDELA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta General ordinaria, que deberá celebrarse en Tudela el veintiocho del corriente mes, a las once de su mañana, en los locales de sus fábricas de Azúcar y Alcohol.

Para tener derecho de asistencia será necesario que, con arreglo a los Estatutos sociales, cinco días antes del señado, los poseedores de acciones depositen éstas en su defecto los correspondientes resguardos de establecimientos de crédito, en Tudela, en la Oficina de la Sociedad, o en la Subsede del Crédito Naval de Bilbao.

En la Oficina de la Sociedad en Tudela de Zaragoza y en las de la fábrica, se les entregarán las papeletas de asistencia a la Junta General.

Este derecho de asistencia podrá darse en otro accionista, con arreglo a los Estatutos y por carta dirigida al presidente del Consejo de Administración.

Tudela 10 de Junio de 1921.—El Administrador, Mariano Martín.

DATO, 24

Alianzas de oro de ley macizo, desde 15 pesetas. Bolso de oro de ley, desde 500 pesetas. Cadena de oro de ley para reloj caballero, desde 125 pesetas. Pendientes y sortijas de oro de ley, desde 2 pesetas. Odenitas de oro ley macizo, desde 26 pesetas a 18. Medallas de oro macizo, desde 12 pesetas. Desperdaderos de 14 pesetas a 950 pesetas.

Reloj de pulsera y bolso a precios de LIQUIDACION VERDAD.

No comprar relojes pulsera y bolso si no se ven precios en esta liquidación

DATO, 24

Alianzas de oro de ley macizo, desde 15 pesetas. Bolso de oro de ley, desde 500 pesetas. Cadena de oro de ley para reloj caballero, desde 125 pesetas. Pendientes y sortijas de oro de ley con diamantes legítimos, desde 30 pesetas. Composturas de relojes a precios muy baratos.

Liquidación verdad. Dato, 24

Por Dato

30.ª Lista

Pescetas

Suma anterior 67.307-15

Don Félix Lascay 100

Un vitoriano 25

Doña Julia Gómez 5

Don Anselmo Rodríguez 5

> José María Azpuruña 5

> Crispín Miguel 250

Doña Sofía Uzilar 2

Don Luis G. del Cid 1

> Ensebio Martínez de Llina 050

> Alejandro Achaerandio 050

Señora Viuda de Pedro Oizau 050

Don Pedro Betoño 050

> Francisco de la Fuente 050

> Inocente Durana 050

Suman 67.455-65

Venta de casa

Se vende en sitio céntrico casa doble, con dos tiendas, bien soleada, lavadero y ducha de construcción.

Informes: Corredor de Comercio don Luis Gorrochategui. Oficina, Paz de Bilbao, número I bajo.

Habitación

Se desea que se ceda la misma a parte, en sitio céntrico.

Informes: en esta Administración.

Se alquila

g. b/n e amueblado p. ra tem-

porada de verano.

Informes, en esta Administración.

frontón Vitoriano

Los partidos de ayer

Formaron pareja Chiquito de Azcoitia y Mondragón para jugar el primer partido, concertado a 20 tantos, contra Mallavia I y Echave II, que así se libró libremente.

No resultaron estas fuerzas igualadas, y desde el comienzo del encuentro el Chiquito y Mondragón se adelantaron con notable ventaja de tanto, despareciendo todo el interés del partido.

Los vencedores jugaron perfectamente unidos, distinguiéndose el Mondragón por la cantidad grande de juego que desarrolló y por su fortaleza de toque y seguridad en la coloración.

Mallavia I, desgraciadamente en todo, fué el verdadero culpable de la derrota de su color.

Echave II, infatigable en la pelea, pretendió sostener la lucha llevando bien

el juego desde la zaga, pero su compañero le anuló todo su trabajo.

En el segundo partido Ormaizábal venció a sus dos enemigos Larreina y Lechuga II, que emplearon solamente la derecha. — El canchero.

Café Universal

Hoy debut del gran Telestoro del Campo, único en España concertista de guitarra y cantador de aires regionales y americanos.

A las diez de la noche, Espectáculo altamente moral, propio para familias.

Ferro Carril Vasco-Navarro

Billetes económicos a Bilbao

Viaje sencillo

Primer clase 12 10 pesetas

Segunda clase 9 00 "

Tercera clase 5 25 "

De ida y vuelta 19 70 pesetas

Segunda clase 14 75 "

Tercera clase 9 55 "

Consultar detalles.

Taurinas

Los del domingo

Los espaldas contratados para la novienda a beneficio de la Asociación de la Prensa, tuvieron ayer corridas que las despacharon sin percance alguno, y de su trabajo recibieron los siguientes telegramas:

Logroño 12

Cobaledas, mansos. Chatillo, valentísimo; dos orejas. Merchaca, regular. — Sáenz.